

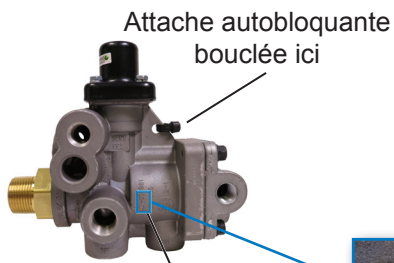
# Mesures d'identification de la valve rappelée SR-5™ de Bendix®

## Comment savoir si la valve de mon véhicule a été remplacée?



Emplacement du code de date

Valve Bendix® SR-5™



Emplacement du code fournisseur



Regarder si le corps de valve SR-5™ de Bendix® a une attache autobloquante noire ou verte; elle indique la réparation de la valve en vertu de la campagne de rappel. **Aucune intervention supplémentaire n'est requise.**

Attache autobloquante verte (fournie avec le nécessaire de réparation de rappel)

## Identification des valves SR-5 visées par cette intervention sur le terrain

### Identification des valves

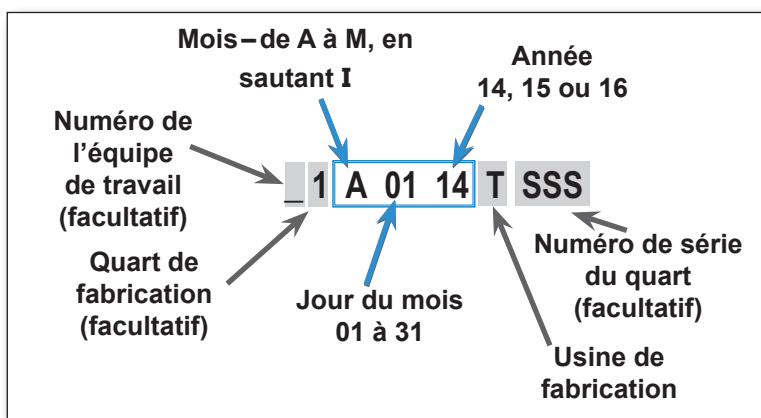
Le code fournisseur et celui de la date de fabrication sur le corps de valve permettent d'identifier les valves SR-5 de Bendix visées par cette campagne. Ces deux codes doivent être vérifiés pour savoir si la valve fait partie ou non de cette campagne. Les valves visées par cette campagne doivent satisfaire aux critères suivants :

1. Le code fournisseur – « IKD » – moulé dans le corps se trouve à l'emplacement indiqué par l'illustration ci-dessus; et
2. La date de fabrication, du 1<sup>er</sup> janvier 2014 jusqu'au 4 mars 2016 inclusivement. Voir *Explication du code de date* ci-dessous pour le déchiffrer.

### Explication du code de date

Un code de date est poinçonné (et non moulé) sur le corps de la valve SR-5. Repérer le code de date (enlever la couche de peinture, si nécessaire) pour lire le code. Ignorer les éléments suivants, grisés ci-dessous : chiffre de l'équipe de travail, quart de fabrication, usine de fabrication, numéro de série du quart. Le code qui établit la date de fabrication apparaît en surbrillance. Voici comment l'interpréter :

- Le premier champ est le mois (A = Janvier, B = Février, etc. – sauf la lettre I – donc J = Septembre, et ainsi de suite).
- Les deux champs suivants indiquent le jour du mois (par ex., 01 = 1<sup>er</sup>); et
- les deux champs suivants indiquent l'année (par ex., 14 = 2014).



Les valves touchées par ce rappel ont été fabriquées pendant cette période :

Du janvier 1 2014 jusqu'au mars 4 2016  
Autrement dit, du A 01 14 T jusqu'au C 04 16 T

Pour obtenir de l'aide sur le rappel, appeler le Centre d'assistance rappel au 1 877 345-9526  
8 h – 17 h, du lundi au vendredi, HAE

Pour une assistance technique, appeler l'équipe technique au 1 800 AIR-BRAKE (1 800 247-2725)  
de 8 h à 18 h du lundi au jeudi, et de 8 h à 17 h le vendredi, HAE